



## PRÜFZEUGNIS TEST CERTIFICATE

Nr./No.: 200720350/3210

### über die Prüfung der Rutschhemmung von Bodenbelägen *slip resistance test of floorings*

1	<b>Auftraggeber/ Customer</b>	Caparol Farben Lacke Bautenschutz GmbH Roßdörfer Straße 50 64372 Ober-Ramstadt
2	<b>Prüfmuster/ Test specimen</b>	Kunstharz-Beschichtungen mit Quarzsand (0,3 - 1,2) mm Typ / type: Disboxid Parkhaus-System OS8 mit 600 g/m <sup>2</sup> Versiegelung
2.1	Hersteller/ Manufacturer	Caparol Farben Lacke Bautenschutz GmbH
2.2	Bauart, Bezeichnung/ Type, designation	2K-Epoxidharz-Beschichtung, entsprechend beiliegender Verlegeanleitung
	Kennzeichnung/ Marking	..-
2.3	Bestimmungsgemäße Verwendung/ Intended use	Einsatz in Arbeitsräumen und Arbeitsbereichen mit Rutschgefahr <i>Use in working areas with slipping hazards</i>
2.4	Datum der Herstellung/ Date of fabrication	..-
2.5	Weitere Angaben/ Further details	Form und Größe / size (mm): fugenlos Farbe / colour: diverse Farben Oberfläche / surface: körnig, versiegelt

### 3 **Prüfung/ Testing**

- 3.1 Art der Prüfung/  
*Type of test* Baumusterprüfung  
*type-examination*
- 3.2 Datum der Prüfung/  
*Date of testing* 02.02.2007
- 3.3 Prüfverfahren, -grundlagen/  
*Test method, requirements* BGR 181 (bisher ZH1/571) und DIN 51 130
- Prüfergebnis / *test result*:
- Gesamtmittelwert des Neigungswinkels: 34,7 °  
*Total mean of inclination angle:*
- Gesamtmittelwert des Verdrängungsraums: 6,5 cm<sup>3</sup>/dm<sup>2</sup>  
*Total mean of displacement volume:*
- 4 **Beurteilung, Eignung/  
Assessment, suitability**  
(Besondere Hinweise/  
*Special remarks*)
- Bewertungsgruppe für die Rutschhemmung: R 12  
*Evaluation group of slip resistance:*
- Bewertungsgruppe für den Verdrängungsraum: V 6  
*Evaluation group of displacement volume:*

#### **Prüfstellen / testing institute:**

Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz - BGIA, Sankt Augustin und  
Säurefließner-Vereinigung e. V., Untersuchungs- und Beratungsinstitut - SFV, Großburgwedel

#### **Hinweise / remarks:**

Die Verlegeanleitung ist Bestandteil dieses Prüfzeugnisses.

*The installation guide is part of the test certificate.*

Dieses Prüfzeugnis gilt nur in Verbindung mit einem bezeichneten Bodenbelagsmuster.

*This certificate is only valid in connection with the indicated flooring sample.*

### 5 **Gültigkeit des Prüfzeugnisses/ Validity of Test Certificate**

Dieses Prüfzeugnis gilt, solange die zugrundeliegenden sicherheitstechnischen Anforderungen (3.3) gelten, für alle mit dem Prüfmuster identischen Erzeugnisse, die gefertigt werden bis zum:

*As long as the underlying safety-technical requirements (3.3) are in force, the present Test Certificate applies to all products equal to the test specimen and manufactured at the latest on:*

**30.06.2012**

Die Identität der Erzeugnisse mit dem Prüfmuster wird von der Prüfstelle nicht überwacht.

*Conformity with the test specimen will not be verified by the testing institute.*

## 6 Allgemeine Hinweise/ General remarks

Dieses Prüfzeugnis besteht aus  
*The present Test Certificate consists of*

3

Seiten.  
*Pages.*

Die Seiten 1 bis 3 enthalten das Gesamtergebnis der Prüfung, sie dürfen nur ungekürzt veröffentlicht werden.

*Pages 1 to 3 indicate the overall test result; they shall only be published with the full wording being quoted.*

**Dieses Prüfzeugnis berechtigt nicht zur Verwendung des GS-Zeichens, BG-Zeichens oder CE-Zeichens.**

***The present Test Certificate does not warrant the use of the GS-label, BG-label or CE-mark.***

Im übrigen gilt die Prüf- und Zertifizierungsordnung der Prüf- und Zertifizierungsstellen im BG-PRÜFZERT in Verbindung mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften e.V.

*In all other respects the Rules of Procedure for Testing and Certification carried out by the Test and Certification Bodies in BG-PRÜFZERT shall apply in conjunction with the General Business Conditions of the Hauptverband der gewerblichen Berufsgenossenschaften e.V.*

für die Beurteilung  
*for the assessment*

für die Prüfung  
*for the testing*

  
-----  
Dr.-Ing. Detlef Mewes

Fachzertifizierer(in)  
*Certification officer*

  
-----  
Norbert Wilm

Leiter(in) des Prüflabors  
*Head of Testlaboratory*

## Disboxid Parkhaus-System OS 8

Aufbau	Material / Verbrauch
Grundierspachtelung	Disboxid 961 EP-Grund 600 g/m <sup>2</sup> + Disboxid 942 Mischquarz 900 g/m <sup>2</sup>
Abstreuerung	Disboxid 943 Einstreuquarz (0,3 – 0,8 mm) Disboxid 944 Einstreuquarz (0,6 – 1,2 mm) 1 : 1 gemischt im Überschuß
Versiegelung	Disboxid 464 EP-Decksiegel 600 g/m <sup>2</sup>

Diese Anlage ist  
Bestandteil des  
Prüfzeugnisses  
Nr. 200720350/3210

*Wen*